

colorbite D

800-856014

ISTRUZIONI D'USO

IT

Colorbite D è un vinilpolisiloxano per la registrazione oculare in campo odontoiatrico. Colorbite D si distingue per l'innovativo sistema di controllo del tempo di indurimento che viene indicato da un virginio cromatico. Colorbite D è verde in fase di lavorazione e diventa giallo quando è indurito. Il colore cambia con la temperatura e ciò permette al clinico di utilizzarlo in tutta sicurezza e semplicità nel rispetto dei corretti tempi di impiego. Colorbite D è gradevolmente aromatico al lime.

Caratteristiche

Tixotropico, non colla. Molto duro dopo l'endurecimento (45 Shore D). Estremamente preciso. Impermeabile per il paziente che occlude in modo naturale. Stabile dimensionalmente nel tempo e alla disinfettazione. Rapido, tempo di permanenza nel cavalo < 60 sec. Risponibile per verifica dopo indurimento. Facile da rifinire. Dopo indurimento può essere rifinito con una lamina tagliente o fresa.

Applicazioni

Registrazione oculare con tutte le tecniche. Chiavi di registrazione intermaxillari di controca, di protusiva o di laterali. Chiavi di registrazione per valutazioni patologiche. Registrazioni per valutazioni diagnostiche dei disordini cranio-mandibolari. Registrazioni oculuali ortodontiche.

Istruzioni d'uso

Preparazione del dispositivo. Montare il dispositivo come illustrato nei disegni (1-2).

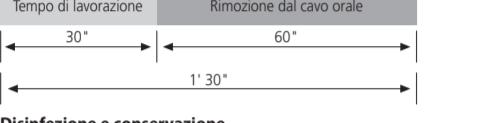
Attenzione: nel montaggio del puntale, accertarsi che i due componenti (base e catalizzatore) escano uniformemente esorcizzando una leggera pressione sulla leva del dispenser ed estrudendo una piccola quantità di materiale che deve essere rimossa. (3)

Successivamente inserire il puntale miscelatore sulla cartuccia e l'eventuale tip intraoculare. (4)

Applicare Colorbite D secondo la tecnica desiderata (occlusale o vestibolare). Nel caso di applicazione, dopo aver esorcizzato il materiale direttamente sui denti, l'operatore inviterà il paziente a chinarsi verso il dispositivo per consentire la completa estensione del liquido. Al termine dell'applicazione Colorbite D è di colore verde, durante l'indurimento il colore va al giallo. Ad indurimento avvenuto, il colore deve essere giallo uniforme e quindi è possibile rimuovere la registrazione dal cavalo orale senza rischio di deformazioni permanenti.

Il virginio cromatico dal colore verde al colore giallo avviene a seguito del passaggio dalla temperatura ambiente (23°C - 73°C), alla temperatura del cavalo (35°C - 95°C). Successivamente, dopo l'indurimento di Colorbite D, la conservazione a temperatura ambiente comporta un ritorno al colore verde; tale cambio non altera in alcun modo le caratteristiche del materiale.

Tempo di utilizzo clinico



Disinfezione e conservazione

La registrazione ottenuta con Colorbite D può essere immediatamente disinfectata. La disinfezione ideale si ottiene immersando l'impronta in Zeta 7 solution o spruzzandola direttamente Zeta 7 spray (Zhermack). Quando utilizzate altri disinfectanti, attenervi alle istruzioni del fabbricante.

La registrazione può essere inviata in laboratorio come una normale impronta, senza particolari precauzioni, purché protetta da sollecitazioni meccaniche. Conservare a temperatura ambiente.

Detersione e disinfezione del Dispenser

Per la detersione, disinfezione ed eventuale sterilizzazione a freddo o in autoclave del dispositivo, attenersi alle istruzioni del fabbricante.

Stoccaggio

Colorbite D è garantito per un periodo di 36 mesi se conservato correttamente tra 5° e 27°C (41°-80°F).

Dati Tecnici

Colore	verde a 23°C / giallo oltre i 30°C
Rapporto di miscelazione base/catalizzatore	1:1
Tempo di lavorazione*	30 sec.
Permanenza nel cavalo orale	60 sec.
Riproduzione dei dettagli	20 µm
Variabilità dimensionale lineare dopo 24 ore	-0,05%
Durezza	45 Shore D

L'elevata durata finale supera la scala Shore A e viene quindi espressa in Shore D.

* I tempi menzionati sono intesi dall'inizio della miscelazione a 23°C - 73°C. Temperatura più elevata riduce i tempi, temperatura più bassa li allunga.

OSSERVAZIONI IMPORTANTI: La consulenza rilasciata preventivamente, per iscritto o attraverso dimostrazioni, sull'uso dei nostri prodotti, si basa sulla nostra attuale conoscenza tecnologica e del nostro know-how. Esso è di natura generale e non specifica per ogni singolo caso. In quanto tale, non deve essere considerato come una garanzia o come una obbligazione, a titolo di utilizzo del prodotto per una specifica applicazione. L'utilizzo e l'applicazione da parte dell'operatore professionale servono sempre alla possibilità di controllo da parte dell'Azienda e pertanto sottostanno alla responsabilità dell'operatore professionale. Un'eventuale responsabilità di danni si limita al valore della molla fornita dalla Azienda e alla durata del suo utilizzo.

SOLUZIONE PER DENTISTI

La registrazione ottenuta con Colorbite D può essere immediatamente disinfectata. La disinfezione ideale si ottiene immersando l'impronta in Zeta 7 solution o spruzzandola direttamente Zeta 7 spray (Zhermack). Quando utilizzate altri disinfectanti, attenervi alle istruzioni del fabbricante.

La registrazione può essere inviata in laboratorio come una normale impronta, senza particolari precauzioni, purché protetta da sollecitazioni meccaniche. Conservare a temperatura ambiente.

Detersione e disinfezione del Dispenser

Per la detersione, disinfezione ed eventuale sterilizzazione a freddo o in autoclave del dispositivo, attenersi alle istruzioni del fabbricante.

Stoccaggio

Colorbite D è garantito per un periodo di 36 mesi se conservato correttamente tra 5° e 27°C (41°-80°F).

Dati Tecnici

Colour	green at 23°C / yellow above 30°C - 86°F
Base/catalyst mixing ratio	1:1
Working time	30 sec.
Time in mouth	60 sec.
Riproduction of the details	20 µm
Hardness	45 Shore D

The elevated duration finale supera la scala Shore A e viene quindi espressa in Shore D.

* I tempi menzionati sono intesi dall'inizio della miscelazione a 23°C - 73°C. Temperature più elevate riducono i tempi, temperatura più bassa li allungano.

OSSERVAZIONI IMPORTANTI: La consulenza rilasciata preventivamente, per iscritto o attraverso dimostrazioni, sull'uso dei nostri prodotti, si basa sulla nostra attuale conoscenza tecnologica e del nostro know-how. Esso è di natura generale e non specifica per ogni singolo caso. In quanto tale, non deve essere considerato come una garanzia o come una obbligazione, a titolo di utilizzo del prodotto per una specifica applicazione. L'utilizzo e l'applicazione da parte dell'operatore professionale servono sempre alla possibilità di controllo da parte dell'Azienda e pertanto sottostanno alla responsabilità dell'operatore professionale. Un'eventuale responsabilità di danni si limita al valore della molla fornita dalla Azienda e alla durata del suo utilizzo.

SOLUZIONE PER DENTISTI

La registrazione ottenuta con Colorbite D può essere immediatamente disinfectata. La disinfezione ideale si ottiene immersando l'impronta in Zeta 7 solution o spruzzandola direttamente Zeta 7 spray (Zhermack). Quando utilizzate altri disinfectanti, attenervi alle istruzioni del fabbricante.

La registrazione può essere inviata in laboratorio come una normale impronta, senza particolari precauzioni, purché protetta da sollecitazioni meccaniche. Conservare a temperatura ambiente.

Detersione e disinfezione del Dispenser

Per la detersione, disinfezione ed eventuale sterilizzazione a freddo o in autoclave del dispositivo, attenersi alle istruzioni del fabbricante.

Stoccaggio

Colorbite D è garantito per un periodo di 36 mesi se conservato correttamente tra 5° e 27°C (41°-80°F).

Dati Tecnici

Colour	green at 23°C / yellow above 30°C
Basisringverhouding/katalysator	1:1
Inwerkinstijf*	30 sec.
Verhard in de mondhole	60 sec.
Reproductie van de details	20 µm
Lineaire variatie in de afmetingen na 24 uur	-0,05%
Hardheid	45 Shore D

L'elevata durata finale supera la scala Shore A e viene quindi espressa in Shore D.

* I tempi menzionati sono intesi dall'inizio della miscelazione a 23°C - 73°C.

Hoger temperaturen reduceren de tijden, lagere temperaturen verlengen de tijden.

Klinische gebruikstijden



Disinfettione e conservazione

La registrazione viene con Colorbite D può essere immediatamente disinfectata. La disinfezione ideale si ottiene immersando l'impronta in Zeta 7 solution o spruzzandola direttamente Zeta 7 spray (Zhermack).

Quando utilizzate altri disinfectanti, attenervi alle istruzioni del fabbricante.

La registrazione può essere inviata in laboratorio come una normale impronta, senza particolari precauzioni, purché protetta da sollecitazioni meccaniche. Conservare a temperatura ambiente.

Detersione e disinfezione del Dispenser

Per la detersione, disinfezione ed eventuale sterilizzazione a freddo o in autoclave del dispositivo, attenersi alle istruzioni del fabbricante.

Stoccaggio

Colorbite D è garantito per un periodo di 36 mesi se conservato correttamente tra 5° e 27°C (41°-80°F).

Dati Tecnici

Colour	green at 23°C / yellow above 30°C
Basisringverhouding/katalysator	1:1
Inwerkinstijf*	30 sec.
Verhard in de mondhole	60 sec.
Reproductie van de details	20 µm
Lineaire variatie in de afmetingen na 24 uur	-0,05%
Hardheid	45 Shore D

De grote uiteindelijke hardheidsgraad gaat de schaal Shore A te boven en wordt daarom uitgedrukt in Shore D.

* De genoemde tijden moeten beschouwd worden als de tijden van de menging bij 23°C - 73°C.

Hoger temperaturen reduceren de tijden, lagere temperaturen verlengen de tijden.

Klinische gebruikstijden



Disinfettione e conservazione

La registrazione viene con Colorbite D può essere immediatamente disinfectata. La disinfezione ideale si ottiene immersando l'impronta in Zeta 7 solution o spruzzandola direttamente Zeta 7 spray (Zhermack).

Quando utilizzate altri disinfectanti, attenervi alle istruzioni del fabbricante.

La registrazione può essere inviata in laboratorio come una normale impronta, senza particolari precauzioni, purché protetta da sollecitazioni meccaniche. Conservare a temperatura ambiente.

Detersione e disinfezione del Dispenser

Per la detersione, disinfezione ed eventuale sterilizzazione a freddo o in autoclave del dispositivo, attenersi alle istruzioni del fabbricante.

Stoccaggio

Colorbite D è garantito per un periodo di 36 mesi se conservato correttamente tra 5° e 27°C (41°-80°F).

Dati Tecnici

Colour	green at 23°C / yellow above 30°C
Basisringverhouding/katalysator	1:1
Inwerkinstijf*	30 sec.
Verhard in de mondhole	60 sec.
Reproductie van de details	20 µm
Lineaire variatie in de afmetingen na 24 uur	-0,05%
Hardheid	45 Shore D

De grote uiteindelijke hardheidsgraad gaat de schaal Shore A te boven en wordt daarom uitgedrukt in Shore D.

* De genoemde tijden moeten beschouwd worden als de tijden van de menging bij 23°C - 73°C.

Hoger temperaturen reduceren de tijden, lagere temperaturen verlengen de tijden.

Klinische gebruikstijden

Disinfettione e conservazione

La registrazione viene con Colorbite D può essere immediatamente disinfectata. La disinfezione ideale si ottiene immersando l'impronta in Zeta 7 solution o spruzzandola direttamente Zeta 7 spray (Zhermack).

colorbite D

SPOSÓB ZASTOSOWANIA PL

Colorbite D to vinilpolisoliokan do odcisku zębów w branży dentystycznej. Colorbite D wykazuje się dzięki innowacyjnym systemom kontroli czasu tworzenia poprzez zmianę koloru. Colorbite D jest zielony w fazie obróbki i zmienia się w kolor żółty po zaschnięciu.

Colorbite D to produkt przeznaczony do zastosowania w laboratoriach dentystycznych i stomatologicznych.

Właściwości:

Wyjątkowo twarde po zaspakojeniu (45 Shore D).

Wyjątkowo precyzyjny.

Niewczynialny dla pacjenta, przylega w naturalny sposób.

Zawiera substancje, które nie są wrażliwe na przejęcie defekcyjne.

Szybko i łatwo instalować w lamiernicach i seki.

Mogą zostać ponownie nalożone po zaschnięciu dla sprawdzenia poprawności odcisku.

Latwy w obróbkach. Po zaschnięciu może być obrabiany przy pomocy pilnika lub frezy.

Zastosowanie:

Pobieranie odcisków we wszystkich technikach.

Kluczowe założenia dotyczące odcisków w celu przeprowadzenia badania gnatologicznego.

Odciski w celu przeprowadzenia badań diagnostycznych zmiennych cząstek - zuchowych.

Pomary ortodontyczne zgryzu.

Instrukcja zastosowania:

Zasztowana karta z informacjami zgodnie z zadanym ilustracją (1-2).

Uwaga: przed zamontowaniem zgodnie z zadanym ilustracją, zdejmij dwie komponenty (podstawę i katalizator) z wyciągu zgodnie z instrukcją, aby umożliwić dobre zacieklewanie i pobranie właściwej ilości materiału, który ma powinien zostać użytym.

Następnie zdejmij pozostałą maseczkę i zainstaluj wibratory - eventuałnie na tą wibrację powodowaną przez technikę zgryzu.

(45 Shore D) Zdejmij z wibratora i zapisz datę produkcji.

Wykonaj zdejmowanie zgodnie z instrukcją.

Wykonaj zdejmowanie zgodnie z instrukcją.